TAGESZEITUNG der sowjetdeutschen

Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben von "SOZIALISTIK KASACHSTAN"

4. Jahrgang Nr. 248 (1022)

Was die Einzugsfeier näherrückt

- Zusätzliche 1 500 Quadratmeter Wohnfläche
- Das Jubiläumshaus errichten die Besten

Diese Feier ist in keinem Kalender vermerkt, Dennoch kommt sie immer häufiger bei den Pawlodarem vor Sogar viele Alfelingesessene dieser Stadt feierten in letzler Zeit Einzug. Das alte Pawlodar, das im kommenden Jahr sein 250. Jubiläum beigehen wird, wird immer stärker vom Irtysch-Ufer verdrängt. Die fleißigem Bulldozer löschen in der Stadtkarte ganze Straßen mit Lehmhütten aus, die unermüdlichen Baukräne zeichnen darauf neue Stadtviertel mit modernen Mehrfamilienhüten aus, die unermüdlichen Baukräne zeichnen darauf neue Stadtviertel mit modernen Mehrfamilienhößenen Die Architekten suchen vorläufig die optimale Lösung, eines städtebaukünstlerische, und das hat seine positive Folge: Die Gestalbung der Straßen wird immer verschiedenerliger. Im vierten Stadtbezirk kann man ein langes Wohnhaus mit 20 (I) Eingängen antreffen. In der Diesershinkslep-Straße ragen 7ströckieg Schachteln in den Himmel, dafür glote sie in hienen ure einen Eingang. Die Ströckigen Häuser, die hier vor führ Jahren den anderen 200 Ahnlichen Gebäuden verloren. Allein in den benachbarten Bezirk-118 wurden in kurzer Frist ihrer ehwa drai Zurande "ausgepflanzt."

Beim heutigen Enhvicklungsgrad des Wohnungbaus it das fertiges

in kurzer Frist ihrer etwa drai Durzende "auspepliant."

Beim heutigen Entwicklungsgrad des Wohnungsbaus ist das fertige Haus zur Maßeinheit der Endproduktion, zum Erzeugnis geworden. Würde man auf diesem Erzeugnis die Betriebsmarke einprägen, wie es in den anderen Industriezweigen üblich ist, so würde die Mehrzahl der Wohnhäuser dieser Stadt, die heute ihre zweite Geburt erfährt, die Marke des Pawlodarer Häuserbaukombinats tragen.

Das ist ein noch verhällismäßig junger Baubetrieb: Er besteht koum fünt Jahre. Doch an Erfahrung man-

die geschickte Leitung bei, die Wladimir Sawenko ausübt.

Die seibstverwalienden Nullzyklüs-Arbaiter nachen natürlich die
Fließerteining als solche nicht ganz
klüs-Arbaiterning als solche nicht ganz
klüs-Arbaiterning als solche nicht
ganz
hundersprachning. Jedoch beeilt man
sich im Kombinat nicht, das Fließverfahren durchgängig einzubürgern. Zur "elfektiven Anwendung
der Fließerteigung von Wohnhäusern
muß man günstige Bedingungen
schaffen und vor allem eine exakte
Beileferung mit Baumaterialien. Gegenwärtig läßt die letztere vieles
zu wünschen übrig. Deshalb wurde
nur der Bauabschnift in der Stadt
Jemak auf vollständige Fließertigung überführt. Die Experimentalbausteile leifet der erfahrene Arbeitsleiter Nikolai Babak. Die vorläufige Erfahrung zeigt, daß sich
die Bautemine beim nuenen Verfahren
und 10—15 Prozent verfürzen,
auch die Baukosten sind um 5 Prozent niedriger.

Man hat jetzt im Kombinet vor,

Im Obersten Sowiet

der UdSSR

Neues Gesundheitsgesetz wird erörtert

MOSKAU. (TASS). Ein Entwurf der Grundlagen der sowjetischen Ge-setzgebung über das Gesundheits-wesen wird der Tagung des Ober-sten Sowjets der UdSSR, die heute in Moskau eröffnet wird, zur Erörterung

Der Entwur wurde Anfang November in der Presse zur breiten
Erörterung veröffenflicht, in der selfdem vergangenen Zeit gingen beim Präsidium des Obersten Sowjets der UdSSR von einzelnen Bürgern, Be-prieben, Ministerien, Institutionen sowie wissenschaftlichen Instituten und Organisationen fast 3 000 Vor-schläge und Bemerkungen zum Pro-jekt ein. Viele Briefe wurden auch an Zeitungsredaktionen gesandt, in diesen Briefen sind Vorschläge zur Verbessetung der ärztlichen und prophylaktischen Hille der Bevölke-rung einhalten.
Die Ergebnisse der Erörterung die-

prophylaktischen Hille der Bevölkerung enthalten.

Die Ergebnisse der Erörterung dleses Entwurfes wurden auf einer gemeinsamen Sitzung der Kommission für Gesundheitswesen und Sozialversorgung sowie der Kommission für Gesetzvorschläge des Unionssowjets und des Nationalliädensowjets des Obersten Sowjets der UdSSR besprochen. Das Wort ergriff der Vorsitzende der Kommission für Gesundheitswesen und Sozialversorgung, Professor Nikolai Blochin. Er betonfe, daß der sowjetische Shad mit jedem Jahr die Investitionen für dies Entwicklung des Gesundheitswesens erheht, 1969 betrugen die Ausgaben für diese Zwecke cirka 8,5 Milliarden Rubel. Die materielltechnische Basis des sowjetischen Gesundheitswesens bilden 65 000 Krankenhäuser und Polikiniken. In der Sowjetunion sind über 600 000 Krantenbisure und Polikiniken. In der Sowjetunion sind über 600 000 Krantenbisure und Polikiniken. In

Im ZK der KPdSU

Über die Ergebnisse des Treffens der Parteiund Staatsfunktionäre der sozialistischen Länder vom 3.-4. Dezember 1969

Das Polithūro des ZK der KPdSU, den Bericht der sowjetischen Delegation auf dem Treifen der Parteiund Staatsfunktionäre Bulgariens, Ungarns, der DDR,
Polens, Rumäniens, der Sowjetunion und der Tschechslowakei, das am 3.—4. Dezember I. J. in Moskau stattgefunden hat, anhörend und erörternd, schätt die
Ergebnisse des Treifens positiv ein und billigt voll
und ganz die Tätigkeit der sowjetischen Delegation.
Das Polithūro des ZK der KPdSU äußert Genugtuung
über die Übereinsimmung der Ansichten der Teilensmer des Treifens über einen weiten Kreis internationaler Problemen über ihre Bereitscheft, auch in Zukunft
Konsultationen zu pllegen, um im Kampf für Frieden
und Sicherheit der Völker, darunfer auch für die europäische Sicherheit, Vereinbarte gemeinsame Aktionen
zu unternehmen.

Für einen dauerhaften Frieden

MOSKAU. (TASS). Die Sowjetunion und die VAR "sind sichdarüber einig, daß die Lage im
Nahen Osten schnelle und konstruktive Maßnahmen zur Beseitigung der Folgen der israelischen
Aggression verlangt."

Die Sowjetunion erklärte, daß
se "auch in Zukunft die gerechte
Sache der arabischen Länder als
der Opfer einer Aggression unferstützen und sowohl inmerhalb als
auch außerhalb der UNO wetterhin
für eine politische Regelung im
Nahen Osten und für die Erfüllung
sämtlicher Bestimmungen der Resolution des Sicherheitsrates vom

.Händedruck" von Flüssen

PETROPAWLOWSK (KasTAG), Die Bauarbeiter der Presnowkaer Wasserleitung haben heuer mehr geleistet, als vorgesehen war. Sie schaffen gegenwärtig im Rayon Presnowka und nähern sich der Stadt Petuchowo im Transuralgebit. Der neue, von Menschen gebaute Fluß ist der dritte, der dem Nordkasachstan entspringt. Seine Projekt Jänge ist 3500 Kilometer, was der Länge der hier funktionierenden Jinge ist 3500 Kilometer, was der Länge der hier funktionierenden Jinge ist 3500 Kilometer, was der Länge der hier funktionierenden gleichkommt. Mit Hille von unteriteitschen Stahladern wurde das

Zu Ehren des Kolchosbauern

Warenhäuser auf der Reise

URALSK. (KasTAG), Die Autogege der Konsungenossenschaften
brachten den Viehzüchtern für den
Winter auf den weiten Rundfahrten
alles Nolwendige, Auf die erillegenen Oberwinterungsstellen wurden
ken anderer warner Kieloffen und
ken anderer warner Keleider und
ken eine bekommen, was die Nachlege nach elektrischen Haushaltsken eine Men der Verande der Verande den den erangen Winter hutken eine Men der Verande der Verande den eine Reiter in der
kensehen stelgerte. Die Autozige
ken der verande den den erangen Winter hutken der verande den eine Verande den eine Reiter den verande den erangen Winter hutken der verande der verande den den eine Verande den eine V

Woche der Laienkunstbrigaden

KARAGANDA. (KasTAG). W. I. wie mit den Werktätigen der Land-

n unserer Republik



UNSER BILD: Bestarbeiter der crsten Schmelzabtei-lung, Aktivist der kommunistischen Arbeit, Schichtleiter Peter Pauls (links) und der Brigadier des elektrischen Schmelzofens Nr. 3 Sembin Bachilshan. Foto: M. Umanski

FÜR DIE KOMMENDE ERNTE

Im Obst- und Weinrebensowchos
"Oktjabrski" wurde mit dem Bau
eines eigenartigen Lagerhauses
für Obst in der Republik begonnen.
Es wird bis zur neuen Ernte nicht
wentiger als 43 000 Zenther Weintrauben, Apfel, Pflaumen und
Pfirsiche aufbewahren.

Die Wirtschaft wird alljährlich
über 20 000 Tonnen Weintrauben
züchten. Außerdem wird sie 1 000
Tonnen Erzeugnisse des Gartenbaus liefern. In den Zwischenreihen
der Gärten werden Obstkulturen
auf Zwergunterlagen gezüchtet,
was es ermöglicht, die Auslagen
für die Neulanderschließung für
Gärten und Weinberge schneller zu
decken.

Das Kollektiv der Gebietsverei-gung "Kasselchostechnika" ha

ÜBEREINSTIMMUNG DER ANSICHTEN

MOSKAU. (TASS). Die KPdSU

Die nationale Konferenz schloß ihre Arbeit ab

PARIS. (TASS). Im Pariser Vorort Ivry schloß am Sonntag USA, den Rückzug anzutreten, wird die nationale Konferenz zum Schutz Vietnams, die auf Initiative der franzöischen Friedensbewegung einberulen wurde, ihre Arbeit ab. Die Delegierten billigten eine Lessichtian in der sie lifter Solldari-Herrschaft aufzuzwingen. Der versetzung des Krieges und des Eine Intensivierumg sind auf das Bestreben der USA-Regierung zurückzuführen, Südvietnam ihre Herrschaft aufzuzwingen. Der versetzung des Pariser von der Schutzung der Schutzen der Schutzen der Vietnam der V

Vorort Ivry schloß am Sonntag die nationale Konferenz zum Schutz Vietnams, die auf Initiative der französischen Friedensbewegung einberulen wurde, ihre Arbeit ab. Die Delegierten billigten eine Resolution, in der sei ihre Solidarität mit dem Kampf der vietnamesischen Patrioten erklären.

Die Siege des vietnamesischen Volkes und die Unterstützung des vietnamesischen Volkes durch die Unterstützung des vietnamesischen Volkes durch die Voron War.

Erklärung des Generals Jaafar Mohammad Nimeiri

KAIRO. (TASS), Der Vorsitzende des Revolutionsrates Sudans General Jaalar Mohammad Nimeiri, erklärte, die sudanesische Regierung habe eine regierungsteindliche Verschwörung aufgedeckt, die vom ausländischen Imperialismus im Bunde mit der inneren Reaktion geschmiedet wurde.

Auf einer Massenkundgebung sagte Nimeiri, daß die Verschwörer planfen, eine "provisorische Regierung" zu bilden und in Sudan ausländische Truppen landen zu stürzen.

Schöpferisches Laboratorium eines Propagandisten

DIENER DES VOLKES

sowjets Siedlung Aktas, Gebiet Karaganda

Den Wettbewerb gekonnt leiten

en sich auf den Rhytimus der Areit des Werks aus.

Man mußte das Kollektiv zur
Derwindung der Mängel mobiliieren. Das ist dem Parteibfro genagen. Zusammen mit dem Gererekschaftskomitee erarbeitste es
inen Maßnahmenplan, in dem
nsbesondere, die breite Entfaltung
ess sozialistischen Wettbewerbs
orgesehen war. Es gelang Jeden
um indyiduellen Wettbewerb hernutziehen. Zwei Wochen später
prach man im Parteibüro über die
Füfülung des Beschlusses der
Farteiversammlung. Es wurde unerstrichen, daß der Wettbewerb
sich auf vollen Touren enfaltet.

Auf einer Sitzung nahm das

tungen zum würdigen Bege-des ruhmreichen Jubiläums bernommen haben. Man zieht re-elmäßig das Fazit der Erfüllung

seine breite Offenkundigkeit.

Die Erfahrungen der Spitzenarbeiter werden weitgehend propagiert. Ihre Fotos hängen auf den Ehrentafeln der Abteilungen. In den Werkhallen werden an sichtbaren Stellen farbenprächtig angefertigte Listen der Werktätigen der Abteilung ausgehängt, die den Fünfjahrplan schon erfüllt haben. Die Gruppe der wirtschaftlichen Analyse und die Produktions- und Planungsabtellung geben jeden Monat Bulletins heraus.

Man, hat das Fünschätzen der

Pädagogische Jubiläumsvorlesungen

4. Die Arbeiterklasse

und ihre Verbündeten

Unsere Landsleute auf der Bühne



GEBIET ALMA-ATA. Die Teilnehmer der Lalenkunst ss Narynkolsker Kulturhauses sind schon lanne durch re Koncriprogramme bekannt. Die beiten Darsteller eises Kollektivs traten vor den Teilnehmern des Re-ublikkongresses der Kolchobauen auf. (KasTAG)

Dem Jubiläum der Republik gewidmet

SPÄTE ERNTE

Jahresplan gemeistert



UNSERE BILDER: Der Leiter der ersten Milchiarm Otto



Reparaturarbeiten im Gange

Deine Brigade—unsere Betriebsschule

"Na, Joseph, was betrübt dich so?" fragte ihn Amrenow.

or tragte ihn Amrenow.
"Gedanken quälen mich", antwortete Ortmann. "Man sägt, ich
halte mit der Zeit nicht Schritt,
bleibe immer ein einfacher
Mensch."



Ein Neuling in der Brigade...

Erfolge Wettbewerb

Auch winters hohe Leistungen

Koktschetawer Wegebauer zum Lenin-Jubiläum

Nach der Arbeit auch die Ehre

ZELINOGRAD. (KasTAG). Im Zentralgehött des Sowchos "Pod-lesny" wurde zu Ehren der Melke-rinnen Alexandra Nowak, Anna Kartschajewa und Sofia Chrebtowa die Flagge gehißt. Seit Beginn des Jahres haben sie 2 500 Kilo Milch je Kuh gemolken. Auf einer Fest-versammlung wurden den Bestar-beiterinnen Prämien — Fernseher-singehändigt.



Dshambul

des Jahres 1970

halten auch in diesen das erreichte Tempo o ist. zum Beispiel der der 11 Monate zu 110 Pro-rfüllt.

Verputzer- und Antreicherbrigade, die von Emma Scheck geleitet wird, verdiente Achtung, Beide Brigaden erfüllen ihre Tagesauf-gabe zu 125—130 Prozent. Ab 1. September arbeiten die Merkener Bauarbeiter schon für das Jahr 1970,

Meister der blauen Flammen

Wintersaaten nachdüngen

Nach dem Gesetz des Heldenmuts

Vor sieben Jahren, passierte

Wir gratulieren

DY, Otto, David, Johannes, Leo WAGNER, Amalle LUFT, Ka-tharine IMGRUNT, Selma MEIER u. a.



Astrophysiker beobachten





Unser großes Zuhause

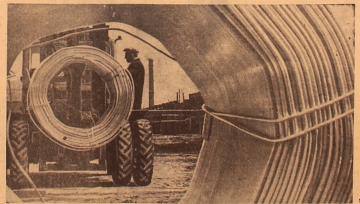
Die Hafenstadt Korsakow

() Neues aus Wissenschaft und Technik

Farbfernsehen per Fernsehsatelliten

Glas in der Bohrung

Elektronenkassierer der "Aeroflot"



Ein neuer Leuchtturm in Tallinn

UNSERE Die "Freundschaft" ANSCHRIFT:

Каз, ССР г. Целиноград Дом Советов 7-ой этаж

erscheint täglich außer Sonntag und Montag

Redaktionsschluß 18 Uhr es Vortages (Moskauer Zeit)

ИНДЕКС 65414



TELEFONE

УН 01870

5 Заказ № 13629